

Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 20 juin 2007

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 - Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE <u>Affaires corporatives, Direction du matériel roulant et des ateliers</u> - 1070082001

Adopter la Politique verte du matériel roulant dans le Plan d'action 2007-2009 du Premier plan stratégique de développement durable de la collectivité montréalaise.

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Ville centrale

Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de

développement durable

20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE <u>Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable</u> - 1070423002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation d'un groupe motopompe à l'usine de traitement d'eau potable Pointe-Claire (Montant approximatif de 210 000 \$) (Contrat 2007-01).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de ville: Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau

potable et d'eaux usées

Appel d'offres public

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles</u> - 1071330003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser des travaux d'alarme incendie et de mise aux normes aux Quartiers d'hiver Angrignon (0260) situés au 3400, boulevard des Trinitaires, approx. 420 000 \$ (taxes incluses)

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Ville centrale

Appel d'offres public

CE Sécurité incendie de Montréal . Direction du support administratif et technique - 1073588014

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de deux (2) boîtes utilitaires pour le transport de bouteilles d'air respirable avec les équipements destinées à la fonction sur le territoire du SIM et installées sur les véhicules. Devis no 38107A22.

Appel d'offres public

CE <u>Sécurité incendie de Montréal</u>, <u>Direction du support administratif et technique</u> - 1073588013

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de deux (2) boîtes utilitaires pour la section mécanique du matériel roulant avec équipements destinées à la fonction et installées sur les véhicules appropriés. No. devis 38707A22.

Appel d'offres public

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071246010</u>

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux d'aménagements riverains et naturels projetés dans le parc René-Lévesque - Phase 1 - au montant approximatif de 450 000 \$, taxes incluses.

Appel d'offres public

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
Direction des Muséums nature de Montréal - 1070185001

Autoriser le lancement des appels d'offres public pour les projets (travaux d'exécution) du programme triennal d'immobilisation 2007 - Les Muséums natures de Montréal - Division du soutien à la gestion et des services techniques - 1 625 000,00 \$

Contrat de construction

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,</u> Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1071246015

Octroyer un contrat à LES ENTREPRISES VENTEC INC. au montant de 222 100 \$ pour des travaux d'exécution dans le cadre de la restauration partielle du belvédère Camilien-Houde dans le parc du Mont-Royal - Soumission 6188 (4 soumissions) - Autoriser une dépense de 261 100 \$, taxes incluses.

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine . Direction des immeubles - 1071330004

Amender le contrat de l'entrepreneur Groupe Vig inc. en le portant de 557 663,00 \$ à 669 058,01 \$ pour compléter la rénovation de la cuisine au pavillon du lac aux Castors (0217) : autoriser le transfert de 11 395 \$ (taxes incluses) du poste dépenses incidences au poste dépenses contingences du contrat de l'entrepreneur et autoriser des crédits supplémentaires de 100 000 \$ (taxes incluses) - contrat 11 896

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Ville-Marie

District(s): Sainte-Marie - Saint-Jacques

Contrat de services professionnels

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1061246005

Approuver la convention et retenir les services professionnels de Pla Consultants et de Tecsult, pour la conception, la production de plans et devis et la surveillance de travaux pour l'aménagement de chemins, d'ouvrages en hydrologie et de falaises (phase 1) au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM) - Appel d'offres public no 06-10245 - 2 soumissions - Autoriser une dépense de 337 170,07, taxes incluses.

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement . Direction des transports - 1073954002

Autoriser le transfert de 10 777.72\$ du poste "dépenses incidentes" au poste "travaux contingents" du contrat octroyé à Axor Experts-Conseils Inc. pour compléter des plans et devis relatifs à l'aménagement du lieu d'élimination de neige Chemin de l'Église dans l'arrondissement de l'Île-Bizard (résolution CE04 0387) et majorer le montant du contrat de 88 770.57\$ à 99 548.29\$

Territoire(s) concerné(s): L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève

Contrat de services professionnels

CE <u>Affaires corporatives, Direction du contentieux</u> - 1074403008

Autoriser une dépense de 7 423.45 \$ représentant la note d'honoraires finale pour les services professionnels rendus pour la période du 19 janvier au 31 mars 2007 par la firme Bélanger Sauvé (Dossier du recours collectif de l'herbe à poux). / Françoise Nadon c. Ville de Montréal / CSM: 500-06-000008-926 - N/D: 92-044201) - Imputation corporative.

Contrat de services professionnels

CE <u>L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève</u>, <u>Direction des travaux publics et de l'ingénierie</u> - 1073152020

Octroyer un contrat à CDGU, au montant de 153 832,50\$, taxes incluses, pour les services professionnels concernant la réalisation de plans et devis, l'obtention des certificats d'autorisation requis, l'appel d'offres et la surveillance avec résidence des travaux pour le projet de construction de services municipaux - aqueduc, égout sanitaire et drainage pluvial du secteur Des Érables à l'Île-Bizard; approuver un projet de convention par lequel GDGU, ayant obtenu le plus haut pointage, s'engage à fournir à la Ville les services professionnels requis à cette fin, conformément à l'appel d'offres # 2007-014.

Projet: Gestion de l'eau

Entente

CG <u>Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises</u> - 1073050012

Approuver les modifications aux points 4.1 a), 4.1 b), 4.1 e) et 4.1 f) de l'engagement unilatéral soumis par les Entreprises environnementales Pierrefonds Inc. et ratifié par le conseil d'agglomération le 22 mars 2007 (CG07 0066).

Obligations contractuelles

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable</u> - 1070498004

Autoriser la signature de mainlevées concernant quinze (15) bâtiments subventionnés dans le cadre de programmes d'aide à la rénovation résidentielle ou d'accession à la propriété.

Subvention - Contribution financière

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction du développement culturel</u> - 1070015003

Autoriser le versement de 55 000 \$ à 4 organismes montréalais dans le cadre du Programme Partenariat Culture et Communauté 2007 de l'Entente MCCQ-Ville 2005-2008 (# Recommandation de crédits no 07-2.4.3-205)

Territoire(s) concerné(s): Ensemble du territoire - Ville centrale

Subvention - Contribution financière

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction du développement culturel</u> - 1074407003

Autoriser le versement de 150 000 \$ à 14 organismes montréalais dans le cadre du Programme montréalais d'action culturelle 2007 de l'Entente MCCQ-Ville 2005-2008

Subvention - Contribution financière

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,</u> Direction du développement culturel - 1070240002

Verser une contribution financière exceptionnelle et non récurrente de 45 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour la planification, l'exploitation, l'animation et la commercialisation d'un circuit de balade offert gratuitement aux visiteurs au cours de la saison estivale 2007 dans le cadre des célébrations du 40e anniversaire de l'Expo67

Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,</u> Direction de la diversité sociale - 1071375001

Accorder une contribution financière non récurrente de 35 000 \$ à l'organisme Équitas - Centre international d'éducation aux droits de la personne pour la réalisation de la phase 3 du projet « Renforcement et généralisation de l'utilisation de la trousse d'animation et de formation sur les droits humains dans les camps de jour de la Ville de Montréal » et le développement d'un nouveau volet intervention auprès des jeunes adolescents - 13 à 18 ans (période du 1er mai 2007 au 31 mars 2008) dans le cadre de la planification stratégique de la Ville en matière de diversité ethnoculturelle.

Sommet: Chantier 3.5.1.4 - Équité / accessibilité / diversité - Formation des employés

et des partenaires à l'interculturalisme

Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
Direction du développement culturel - 1070007001

Approuver cinq (5) projets de convention par lesquels la Ville de Montréal accorde un soutien financier de 75 600 \$ à cinq (5) organismes culturels montréalais dans le cadre de la mise en oeuvre des activités du Forum sur les équipements culturels: Volet 1 (étude de besoins et de faisabilité des organismes culturels)

Sommet: sectoriel - Culture

Contrat de ville: Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

30 - Administration et finances

Administration - Nomination de membres

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Bureau de la directrice générale adjointe</u> - 1070504001

Renouvellement du mandat de M. Claude Corbo, à titre de président de la Table de concertation du Mont-Royal, pour une période de trois ans

Sommet: Chantier 2.3.4 - Patrimoine naturel - Plan de conservation de la montagne

Contrat de ville : Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Projet : Arrondissement historique et naturel du mont Royal

Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs</u> - 1071029001

Autoriser la dépense d'un montant de 80 700 \$ pour la remise en état du chalet de parc Daniel-Johnson, lequel a été endommagé suite à un incendie survenu le 13 octobre 2005.

District(s): Pointe-aux-Trembles

Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise</u> - 1074594002

Autoriser une dépense de 82 500 \$, taxes incluses, en vue de racheter les permis d'exploitant de véhicules hippomobiles numéro 33, 34 et 35 propriété de monsieur Léo Léonard, offre valide jusqu'au 31 juillet 2007 à minuit.

Budget - Autorisation de dépense

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1074560002

Autoriser une dépense de 2 500 000 \$ pour les travaux incidents requis pour compléter les travaux d'aménagement de la piste cyclable dans le boul. de Maisonneuve entre les rues Berri et Greene. Coût net pour l'Agglomération: 1 184 182 \$

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Westmount

District(s): Ensemble du territoire - Agglomération

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u> <u>Direction du développement culturel</u> - 1071608002

1 - Autoriser le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle à gérer un programme de 1,4 M\$ (crédits prévus aux dépenses générales d'administration - proximité) visant l'augmentation des heures d'ouverture des bibliothèques. 2- Approuver un virement de crédits de 1,4 M\$ provenant des dépenses générales d'administration - proximité vers les arrondissements concernés et le Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle pour l'augmentation des heures d'ouverture et le tri des documents en entreposage.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE <u>Affaires corporatives, Direction du contentieux</u> - 1072463007

Régler hors Cour pour une somme de 358 613 \$ en capital, intérêts et frais plus 31 387 \$ pour les taxes (T.P.S. et T.V.Q.) la poursuite judiciaire intentée par Construction D.J.L. Inc. c. Ville de Montréal suite au verglas de 1998 dans le dossier de la Cour supérieure portant le numéro 500-05-053433-999, n/réf: 99-166902, IMPUTATION EX-VILLE DE MONTRÉAL.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE <u>Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .</u>
<u>Direction du sport</u> - 1074265002

Donner un appui aux projets des arrondissements et à ceux des tiers listés au présent sommaire en vue de leur inscription au programme de soutien aux installations sportives et récréatives du MELS et en informer ce dernier. - Mandater le SDCQMVDE pour assurer la coordination entre les arrondissements et le MELS.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville

Lachine LaSalle

Le Plateau-Mont-Royal

Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Rosemont - La Petite-Patrie

Saint-Léonard

District(s): Ensemble du territoire - Arrondissement

50 - Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Affaires corporatives, Direction de l'administration et du soutien opérationnel - 1070102001

Verser une indemnité de départ au personnel politique identifié au Cabinet du maire et du comité exécutif, équivalente au nombre de semaines indiquées en regard du nom.

Cessation d'emploi

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1072692004

Mise à la retraite d'un policier pour invalidité professionnelle

Cessation d'emploi

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1072692005

Mise à la retraite d'un policier pour invalidité professionnelle

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072428007

RASOP - Embauche de 15 agents de surveillance de la STM à titre de policier permanent avec le 136e contingent, le 16 juillet 2007, conformément aux modalités d'accueil établis entre les parties par lettre d'entente

Nomination

CE <u>Police , Direction de l'administration</u> - 1072428008

Ratifier l'embauche de 26 policiers temporaires avec le 68e contingent, au Service de police de la Ville de Montréal, à compter du 14 mai 2007.

Prêt d'employé

CE <u>Finances , Direction du plan d'affaires et du budget</u> - 1074206001

Autoriser le prêt de Mme Louise Richard-Villalpando au Centre de partenariat pour le développement municipal, dans le cadre du programme d'assistance aux gouvernements locaux Aceh-Canada, post-tsunami pour une durée maximale de 2 semaines au cours de l'année 2007 et de 6 semaines au cours de l'année 2008 sous forme de sessions de deux semaines.

60 - Information

Dépôt

CG <u>Police , Direction</u> - 1073767006

Rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal du mois d'avril 2007.

70 - Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel</u>

Levée de la séance